

美《基督教科学箴言报》文章

《威尼斯会议可能把联盟重新弥合在一起》

据可靠人士说，这次会议不会达成最后协议，但在初步磋商之后，将进一步作出深入的努力使分裂的联盟重新团结起来

【国际交流署纽约联合国六月十八日电】下面是《基督教科学箴言报》六月十八日刊登的维茨尼策的一篇文章，题：威尼斯最高级会议可能把分成几块的联盟重新弥合在一起

在美国和九个欧洲共同体成员国互相公开指责的背后，有一个共同的认识：——大西洋联盟基本上是好的。据美国的一位高级官员说：“使我们团结一致的事物比使我们发生分歧的事物更重要。”

——联盟迫切需要改组。据欧洲和美国的外交官说，盟国之间的紧张关系是由于信心和机构都出了毛病。人们认为，这又是因为过去这十年发生了两个重大的变化造成的：

第一，苏联在军事上达到了同美国相等的地位，不再象古巴导弹危机时那样屈服于威胁了。

第二，欧洲取得了在经济上同美国相等的力量，政治上有某种程度的团结，有它自己的意志。欧洲不愿意再被美国当作低级伙伴来对待。

欧洲的一位有名望的政界人物说：“美国的舆论和美国的当局只是还没有适应世界上新的力量对比。”

国务院的一位官员说：“发生麻烦的核心在于第三世界。组织西方联盟是为了保护西欧不受苏联侵略。但是东西方的争夺目前在欧洲是牢固地冻结起来了，争夺正在第三世界进行，当然包括中东。联盟的机构对非洲、亚洲、拉丁美洲是不起作用的。此外，对于如何应付第三世界的动乱，我们同欧洲人有不同的看法。”

“欧洲人说，一个发展中国家宣布它是马列主义国家时，我们要耐心。多米诺骨牌有来回倒的趋势。任何东西不会只是永远失去而不能复得的。看看中国，看看埃及，再看看加纳。埃塞俄比亚也不会永远丢失。让我们同这些国家保持外交和贸易关系。我们不要绝望地把它推向苏联的怀抱。”

西欧的一位高级官员同意这样的分析：“美国

的外交往往采取笨拙的手段。我们认为避免把第三世界分裂为集团是十分必要的。除此之外，我们抱怨美国政府不是因为它太强硬，而是因为它在苏联面前缺乏坚定的态度。”

“强硬意味着手持大棒，一面悄悄地谈判一面抓住大棒不放，这与拿着一根小棒而大声吵闹的做法相反。美国没有采取任何行动来防止安哥拉和埃塞俄比亚受到苏联的控制。两年前，当阿富汗落入共产党统治之下时，美国也没有采取行动。”

“美国政府表示气愤是软弱的表现，而不是有自信心的表现。我们欧洲人认为，问题在于美国政府一直采取犹豫不决、忽左忽右、临时凑合的做法……它的外交只对现状……作出反应，换句话说，这是片面的。”

一位欧洲国家内阁官员说：“欧洲对美国的领导缺乏信心，美国对欧洲的声援缺乏信心。对第三世界没有一项共同的战略，这是联盟的消极方面。积极方面是：我们仍然生活在一个欧洲处于分裂状态的两极世界里，我们美国人和欧洲人从根本上，即军事上、政治上和

经济上是相互需要的。我们是竞争者，但是我们是在我们共同安排的一种制度内竞争的，这种制度现在必须加以改革。”

据一些可靠人士说，六月二十二日在威尼斯举行的世界领导人经济首脑会议实际上将用来讨论这些问题，并且设法制订出改善盟国之间的磋商的新办法。威尼斯会议还应该帮助找到一些办法以便比较有效地应付第三世界的动荡和苏联利用这种动荡的局面。这次会谈的结果不会在一项公报中公布，预料也不会通过一次会议在这样一些复杂的问题上达成最后协议。但是据这些人士说：“在这些初步磋商之后，即在美国总统选举之后，将进一步作出深入的努力使分裂的联盟重新团结起来。”

【美联社布拉格六月十九日电】出席苏联集团的经互会的各国总理今天在布拉格结束了为期三天的会议，罗马尼亚对经互会的协调政策和能源政策再次流露出了不满。

罗马尼亚总理维尔茨在这个十国集团的会议上说，罗马尼亚对这次会

【菲律宾《每日快报》六月十八日文章】题：中日美轴心（专栏作家内斯托尔·马塔）

尽管苏联可能正在通过军事手段扩大它的势力并且到处受到批评，但是，它的最大的共产党敌手中国也正在通过外交和经济手段扩大它的影响，得到的却是友谊和许诺。

苏联军队到了阿富汗和非洲，中国的高级官员几星期前到了日本和美国。

他们的任务是巩固中国同日本和美国的友谊。

此外，他们的收获当然比他们播种的多。

进行访问的人选说明了这两次访问对中国的重要性。

华主席对日本的六天访问是在中日关系有了新发展的背景下进行的，是一次具有历史意义的访问。这次访问还加固了这两个亚洲巨人之间新开辟的经济合作的道路。

华的 日本之行还促进了北京和东京之间的贸易。

另一方面，中国副总理耿飚对美国的访问主要是围绕军事合作问题，而不是经济合作问题。

耿的目的显然是想买些武器，苏联对阿富汗的入侵显然也促使华盛顿采取比较合作的态度。

在美国国防部长布朗宣布华盛顿准备向中国出售非进攻性武器之后，苏联人立即谴责华盛顿与北京勾结起来反对他们。

但是，苏联的这种批评阻止不了中国同美国进行新的军事合作，特别是在美国的军界—工业界权势集团已经可以预见中国将要订购价值几亿美元的运输机、直升飞机、雷达、电信系统、电子计算机和卡车的时候。

应该说，比美国向中国出售武器更能真正使苏联感到担心的是华主席日本之行和耿飚华盛顿之行所预示的中日美友好的前景。

过去曾多次有人认为是中日美最终将形成轴心以遏制苏联扩张主义。

看来，这两位中国官员分别对日本和美国进行的访问支持了这种看法。

说中国领导人访问日美的收获当然比他们播种的多
苏真正担心的是中日美友好的前景

菲《每日快报》文章《中日美轴心》

《印尼时报》评阮基石到印尼活动的意图

说越企图离间东盟成员国使之发生分裂

【印尼《印度尼西亚时报》六月十九日评论】题：希望出现一个奇迹

阮基石先生是在访问了泰国、马来西亚、新加坡和老挝之后来印度尼西亚访问的。关于他最近在那里进行的访问，有些话值得注意。他说，他对那些国家的访问取得巨大成功。但是他并没有加以阐述。另一方面，他访问过的国家对这种所谓的成功却一言不发。他并曾公开说过，曼谷不大愿意同河内缔结互不侵犯条约，因为泰国认为不存在什么威胁。

在阮基石访问东盟各国的时候，人们不应忽视，访问是在越中冲突、而且北京目前正在展开激烈的外交攻势的情况下进行的，此外人们也不应忽视河内的最终目标是要建立一个在河内控制下的统一的印度支那。

就东盟在河内没有侵犯柬埔寨人民的主权之前并不担心河内的侵略会成为真正的威胁这一点来说，河内的说法有一部分是真实的。

河内非常了解东盟采取统一立场反对河内在这个地区的战略的意义。柬埔寨问题就是一个证明。东盟继续坚持它的立场，那就是：要求外国军队撤出柬埔寨，以使柬埔寨人民能自己选择他们的政治制度并恢复他们的国家主权。面对这一坚定的立场，河内拒绝同东盟作为一个整体举行任何谈判，而同东盟各个成员国分别谈判，企图以此来破坏东盟的团结一致。离间东盟各成员国，使它们发生分裂，这便是阮基石透露他对其他东盟国家的访问获得成功的背景。

同一个认为和平只是进行打击前的一个间歇的国家实在是难以合作的。

法·新·社·资·料·介·绍

一九七五年以来五次西方经济首脑会议

【法新社巴黎六月二十日电】题：威尼斯：一九七五年以来的第六次西方经济首脑会议

将于六月二十二和二十三日召开的威尼斯经济首脑会议将是这类会议的第六次。将有美国、日本、加拿大、西德、法国、英国和意大利这七个最大的西方工业化国家参加。这些会议最初是一九七五年七月德斯坦总统提议召开的。其目的是要以小型会议和务虚的方式来讨论经济与货币的重大问题。这些会议虽未制度化，但自一九七五年以来每年都要举行一次。

第一次会议于一九七五年十一月在朗布依埃（法国）举行。六个大国——加拿大未被邀请——确定了被人们称作的“朗

布依埃精神”：一种协调经济政策，以便“战胜失业和正在继续的通货膨胀”的意愿。这次会议使法国和美国在货币体系方面的看法趋于接近。

第二次会议于一九七六年六月在波多黎各举行。这次由福特总统召集的“七国”（此次加拿大应邀参加）首脑会议未作出任何引人注目的决定。在受到通货膨胀和意大利以及英国的货币问题影响的这次会议期间，关于向意大利提供财政援助的协定是取得的唯一的成果。

一九七七年五月的伦敦首脑会议首次同意詹金斯以共同体委员会主席身份和卡拉汉以部长理事会执行主席身份参加了会议。

卡特总统希望把辩论

的主要目标，即协调经济计划所取得的进展不满意。据罗通社报道，他说，提交给会议的各种文件表明，“我们这些国家的社会经济进步所取决的大量问题一直悬而未决，得不到解决。”

维尔茨认为，原

料和能源的需求问题是

“我们至今没有适当解决而又必须立即找到办法解决的重大问题之一”。

他说，罗马尼亚“无可奈何”，只好向经互会以外寻找燃料来满足其需要，现在已“几乎完全”同非经互会国家打交道，来解决能源问题。

胀率、特别是限制失业应作的努力作了估计。它们还批准了“东京回合”的多方贸易谈判的方针，并决定增加对第三世界的财政援助。

一九七九年六月的东京首脑会议是在第二次石油危机的背景下举行的。会议气氛紧张。“七国”决定限制石油进口量，加速发展新能源，发展核能源和煤炭能源。但是，据会议的最后文件说，这种限制阻碍不了“通货膨胀加剧、经济增长率下降和失业人数增多”的趋势。

另外，美国宣布了解决印支难民问题的具体措施。

台湾社会贫富差距日益悬殊

【本刊讯】台湾《夏潮》杂志（现已台湾当局封闭）第4—35期，刊登陈鼓应的一篇文章。文章谈到当前台湾不但政治上不民主，经济上也很不民主。以下是该文关于“经济不民主”部分的摘要：

经济上的不民主，最明显的就是：贫富悬殊越来越大，所得的偏差越来越高。财源分配的悬殊，可以由消费的差距窥见一斑。两年前，《台湾日报》在一篇《缩短消费差距》的社论中表示：“我们重视的不仅是财源的均衡，也是消费的平衡，甚至后者更重于前者”。它指出：“高收入者几乎宴无虚席，午间也绝不在家或在普通餐厅就餐，另一方面正在发育的学生却处于营养不良导致各种疾病的状态；高收入者拥有过剩的建筑空间及豪华的装备布置，一般学生则居于仅供容膝之安的狭陋宿舍中；高收入者常拥有豪华的轿车数部，而通学生（即走读生——本刊注）则拥挤在如沙丁鱼的公车里颠簸挨忍，诸如此类的差距……。”

享用的悬殊不乏实例：有一人拥有三栋以上房屋；更有一人住八百万元一间的华厦，这样一栋华厦的价格，一位月入七、八千元的中级公务员，必须工作九十五年，不吃不用，才能存下。（见一九七八年一月二十九日《自立晚报》）

使用的铺张，在台北竟出现过五十八万元一套的浴缸。（一九七八年一月十八日《经济日报》）。再看看这些奢华生活的另一方面：有人没有房子住，生了病无钱医，甚至病死了也无钱敛埋。

有些经济学者也许会这样说：富人的富有，是由于他们的勤劳；穷人的贫穷，是由于他们的懒惰。这种说法也不尽然。我们的农民不够勤劳吗？人家一星期工作五天半，他却工作七天，而且每天从早到晚，然而农民勤劳的成果到哪里去了？无数的工人勤如牛马，他们的财富在哪里？如果说他们是劳力者，所得应该偏低的，那么学者、作家和企业干部们总该是劳心者，而且他们的绞脑汁远远超过财阀们，但他们的所得为什么和财阀相差毫不啻天壤之距？

所得分配的悬殊，问题出在哪里？“究其根源乃在于保护的政策——少数有办法的人获得太多的保护和优惠，致使社会财源朝向金字塔型累积。拿贷款一项来说，拳头大的人，贷款比别人方便，贷得的款额超过抵押品的价值。”（一九七八年十月五日《联合报》）

有位省议员指出：“目前我们银行贷款额的百分之八十以上皆被少数大客户所囊括。”（一九七八年四月二十六日《时报》）

另一位省议员指出：“本省的贷款，特权分子占了百分之三十八，公营事业机构占了百分之二十

四，全省一万多家中小企业，包括国宅贷款在内，才占百分之三十八。依照这种情形，显然特权分子操纵了政府的贷款。”这位省议员同时指出：“十六家大户向国家行库贷得的八百多亿贷款，很多是转投资到国外事业，造成国内资金严重外流的现象。”（一九七八年四月二十八日《联合报》）

有钱有势的人，除了可以获得融资便利之外，还享有许多奖励条例来优惠他们，保护他们发财致富。另一方面，“低工资政策”长期剥削工人，最近基本工资调整为二千四百元，这点钱还不够明星式的候选人做一套旗袍，叫工人如何养家活口？“低粮价政策”，致使目前百分之八十七的农民负债，每户平均负债四万元……”

【台湾《中央日报》五月十四日报导】题：台湾地区发现酸雨 将会造成污染

根据专家研究，台湾可能是世界上第四个发现酸雨的地区，酸雨会造成土壤变酸、腐蚀金属等污染现象，专家建议国内应速建立调查网，并研究防治方法。

台湾大学植物病虫害研究所教授孙岩章、吴瑞钰，最近提出《台湾地区的酸雨》研究报告。报告说，酸雨是近代环境的大问题，它会使土壤变酸，减低肥力，侵蚀金属，为害鱼类，它的影响缓慢，但却是全面性的。

根据去年五月及六月的调查，台湾北部地区雨水的平均酸碱度为PH 四点四至四点八，与欧洲大部分地区、美国东北部和加拿大东南部的情况相同。

报告说，酸雨的成因虽未全知，但一般认为是大量使用石油与煤等石化燃料的结果。

由于大工业区产生的污染物质，可由空中传送到一千公里以外的地方，并造成广大面积发生酸雨的现象，因此台湾地区的酸雨是由本岛自己产生，或由国外传送而来，尚未知道。

有一点可以肯定，在台湾，过去一直没有雨水酸度的资料可供参考，但目前的酸度已达到PH 四点二左右，由此推测，可能在很早以前，已逐渐变酸，只是没有人加以注意。

报告指出，一般认为，燃煤与烧重油的发电厂、金属冶炼工厂为产生酸雨的最大来源，因此如能控制这些工厂废气的排出，大抵便能减低雨水的酸度。

报告建议，酸雨的防治方法包括：①节约能源；②工厂增设脱硫设备，使用低硫燃料；③改变燃烧方法，减少废气排出；④使用替代能源如核能等。

台湾北部地区发现酸雨 专家说这将会造成土壤变酸、腐蚀金属等污染现象

台湾《鼓声》杂志刊登李忠的文章

今日台湾农民的生活

【本刊讯】台湾《鼓声》杂志第一期刊登李忠的一篇文章，题为《老农的话》，摘要如下：

为了了解台湾农民的实际收入，笔者访问了一个住在杨梅（中坜附近）的老农。老农说，这一带的农户耕地每户大约一甲（约十五亩——本刊注）。风调雨顺时，水稻每年可收成二次，每季每甲收获量约六千台斤。其中，农会保证价格收购的有1,625台斤，每百台斤750元（台币，下同），可卖12,187.5元。余量4,375台斤，每百台斤620元，可卖27,125元。总收入为39,312.5元。

支出：田赋1,450.8元，水费395元，水库负担金675元，平整土地工资4,340元，插秧工资

4,000元，种子20元，除草剂1,000元，割稻工资7,000元，晒谷工资600元，肥料3,500元，农药1,200元。总支出：26,780.8元。

从收支二表算出，每户每季盈余12,531.7元。

我们不必根据什么专家的统计资料——每农户为七·二六人，我们就算他们没老没小，一对夫妻二人好了，每年每月收入约一千元，请问，这样的收入，处在消费商品日增的大环境中，他们怎么过活？若有意外和年收不好，不是问题更多吗？他们唯一的指望是寄托在在外闯天下的子女身上的。

稻作成本高，赋税重，谷价低，收购政策不合理，农会措施的偏差，

是今日农民问题的症结所在！……今日农村，废耕地逐年增加，是因为生产情绪普遍低落之故。目前非农业人口所得是农业人口所得的二倍以上，所以年青精壮者大部分到外地谋生，剩下老弱妇孺承继着传统的香火，苦守着祖先留下的基业，惨淡耕耘，希望将来有好日子过。

报纸报道的，政府官员说，我们农村多么繁荣富足，大部分农家都有电视机、冰箱、缝纫机、割稻机、插秧机等，这些都是千真万确的。只是这些现代化的设备，有的是他们子女在城市从事各种行业赚了钱买回来孝敬老人家的，有的是从事副业赚来的，更有些是抵押田地贷款买来的。

匈首都议会主席对记者谈话

《布达佩斯的今天和明天》

说迄今为止兴建住宅群仍是改变城市面貌的因素

是逐步的，在较长时期内才有可能。

问：在近三十五年来工作中哪些是起决定性作用的？

答：迄今为止，住宅群仍然是改变城市面貌的因素。用几个数字来说明一下在这一领域发生了什么变化。三十五年间，至一九八〇年底为止，建成了三十五万六千套住房，首都新建的住房相当于我国五个大城市住房的总和。解放前三十五年（一九一〇年至一九四五年）总共建成了十二万六千套住房。如果从住房的质量上来看，成就更加明显，因为解放后大多数住房都是两间或多间一套的住房。布达佩斯到今年年底，可望有七十六万五千套住房，其中百分之六十五以上的住房都是两间或多间一套的设备齐全的住房。根据最低的估计，二百六十万布达佩斯居民中间有一百多万是住在解放后新建的住宅里。但是，我们不能忘记，在大量新建住房的条件下十年内要求住房的人数几乎增加了一倍，达十八万人。在此期间，首都居民增长了百分之三点七，而住房增加了百分之二十，这一变化是有利的。

尽管需要住房的人数增加了，但住房状况是改善了。

问：需要住房的人数多是事实。能不能迅速减少这一数字，迅速满足住房的需求量？换句话说，在最近的将来有没有大量缩短等房时间的现实可能性？

答：十八万套住房确实不少，也不是所有要求都是现实的。我们应该有实际需要。虽然第五个五年计划将接近完成，但是，迄今首都发展最突出的阶段——从未在五年内新建这么多的住房——我们也无法许诺在短时期内大量减少等待住房的人数。我们要继续改进住房管理和分配制度并使其现代化，协助合理的换房。今后要特别注意在分配住房时优先照顾勤劳的、真诚的、完成工作好的、遵守集体生活准则的劳动者。如果我们从实际情况出发，我们应该估计到，虽然要求住房的人数将逐渐减少，大量的住房要求只能在一九九〇年之后才能完全满足。

问：首都各项计划的完成对实现第五个五年计划指标作出哪些贡献？

答：一九七九年是五年计划时期最

台湾筹办中山大学

【台湾《中国时报》三月十七日特稿】备受各方瞩目的国立中山大学各项筹备工作现已大致就绪。记者日前特地访问了中山大学筹备处主任李焕，请他谈谈中山大学的发展理想与作法，发觉有几点构想可以提出来做为各大学的参考。首先，李主任指出，一个大学的成败主要是取决于教授的水准与心态，因此如何吸引一流的教授进入中山大学就成为他日夜悬心的事了。他指出：学人们最重

视的应该是一个良好的学术研究环境，因此，他准备以“五大方式”来安定教授的教学与研究情绪：①完备的图书与仪器设备。②每位教授均配有独立的研究室。③每位教授均设有研究助理，初步考虑由研究生担任。④筹措一笔相当的学术研究基金，支持教授们的研究计划。⑤每位教授均配置四十坪左右的宿舍，并成立宿舍服务中心，为教授们处理生活上的瑣务，以免教授为家务操心。

成功的一年。去年首都总共新建了一万八千套住房。其中一万二千二百五十套是国家的住房，在很大程度上改变了前一个五年计划时期积累下来的属于住房建设的儿童机构建筑方面的落后状况。遗憾的是商业和服务设施的建筑设计未能完成。通过很大努力和付出巨大物质力量而建成的新住宅区，人已经搬进去住了，但往往由于其附属设施长期未能解决而破坏了整个景象。因此执委会决定，今后即使在工程还要继续进行的情况下，交付使用的设施的附近地区也要毫不迟缓地整理就序。

问：我们可以听一点有关第六个五年计划的筹备情况吗？

答：根据目前所了解的情况，一九八〇年以后将继续进行已动工的大型投资。第六个五年计划初期，垃圾处理工程、体育馆以及从北向南的地铁，即从戴阿克广场至先进工人广场之间的一段将竣工。

第六个五年计划期间将完成阿尔帕德桥修建和扩建工程。显然，我们指望建设大量的和成龙配套的住宅群。为了安排小学低年级儿童的学习，要建成一千二百个教室。

我们计划到一九八五年在首都将充分满足幼儿园的需要，托儿所的状况也将进一步改善。医院将新添大量的床位，并继续修建医院。在佩斯多瑙河岸和城市的其他地区新建旅馆。

【匈牙利《人民自由报》四月四日刊登匈首都议会主席塞普弗尔季·佐尔坦对这家报纸记者的谈话】题：布达佩斯的今天和明天

问：让我们简短地回顾一下我们是从那里开始的，第二次世界大战给我们留下了哪些遗产，大布达佩斯的建立给我们带来哪些好处和问题？

答：一九四五年春，战争毁坏了十多万套住房，布达佩斯四分之一的住房变成废墟或破坏得无法居住。法西斯分子炸毁了多瑙河上的所有桥梁。交通陷入瘫痪，没有食物、水、煤气和电。城市居民减少到八十三万七千人。这就是我们的起点。在新建时首先应该医治最严重的创伤。一九五〇年建立大布达佩斯是首都生活的重要阶段。七个城市和十六个大的村镇并入首都，从政治、经济和文化角度来看，都是具有重要意义的。这样布达佩斯的面积增加了一倍半，人口增加了百分之五十。通过合并，首都，首先是郊区劳动人民几十年来的宿愿得偿了。

但与此同时，首都的问题也增加了。首都议会从一开始就把逐步消除市内和郊区之间供应水平的差别作为重要任务。新布达佩斯就是环绕历史上的市中心建的住宅区。这里兴建了公共设施、交通、幼儿园、商业和服务网的绝大多数。

但是要消除几十年的落后状况只能

美 《华 盛 顿 邮 报》 文 章

《一九八〇年大学毕业生进入就业难的市场》

【美国《华盛顿邮报》五月十日文章】题：一九八〇年大学毕业生进入就业难的市场

二十一岁的洛克哈特现在焦急万分，因为她就要从大学毕业了。

洛克哈特主修的是心理学，她同将要到华盛顿地区各大学毕业的一万零六百名年轻人中的许多人一样，还没有找到工作。

这位乔治城大学的四年级生说，“我对大学毕业的感想只能说是万分恐慌。”

由于面临着经济衰退、解雇、紧缩和削减原因。

【苏联《在外国》第二期报道】在英国，由于违反交通规则而引起的交通事故中，每年几乎有七万人丧失生命，八万人造成重残，二十五万人受到不同程度的创伤。交通部的统计数字表明，遭受车祸之害最多的是少年儿童。例如，在英国城市的街道上，五岁至九岁的步行者和十至十四岁的骑自行车者受到的威胁最大。十六岁的骑轻便摩托车者和十七岁的骑摩托车者在交通事故中死亡和重伤的数量最多。

【台湾《中央日报》六月九日文章】题：慢跑与散步

散步有益于身体是人们早已知道的。慢跑则是一种新兴的卫生运动。由于很多医生都相信，缺少运动是引发心脏病的主因，慢跑在七十年代遂成为运动中风行一时的热门。

实际上，慢跑并不是对每个人都适宜的。有成千成万的慢跑人，不仅没有得到慢跑的益处，而且受到了慢跑的损害。

因此在你想做慢跑运动之前，先得自我检查一番，是否脉搏会在慢跑中提高到二〇〇减去你的年龄所得限度的百分之六十至百分之七十，而且并不感觉有甚么不良的反应。倘使你跑得气不接下气，而且又有不舒服的感觉，那你在伤害你自己了。

美国的一位名心脏学家柏杜西说：“跑步是一种危险的活动，它能够伤害你的脚、脚踝与膝关节。相信我的话吧，轻快的散步比较慢跑有益处，而且是不论年龄属于那一阶层的人都能做得到的。”

慢跑的缺点，在于很多人受不了它那激烈的动作，尤其是肥胖与年龄超过三十五岁的人。因为他们的脚踝、膝盖、与背部的结构，都不能承受他们的脚每次踩到路面上便向上传来的震动，以致很多慢跑者的膝盖或脚踝，都受到了损伤——被应力所损伤——或是背部发生了麻烦。有些人则患了突发性的心脏病，应力测验及心电图都不能查觉的心脏病。

美国慢跑医药协会的会长巴斯勒博士，曾经讲过几句惊人的话，他说：“慢跑在理想的情况下正当的进行是安全的，可是你如果一天要勉强跑六英

来提供大量就业机会的联邦计划，使得一九八〇年的大学毕业生找到工作的机会大大减少了，就连那些最优秀的学生也是如此。

美利坚大学主管职业安排的负责人麦基翁说，“一九八〇年毕业生要找工作是很难的。”

麦基翁说，“能找到工作的不一定是最优秀的大学毕业生，而是最会找工作的大学生。”

不过，企业和政府提供的越来越多的实习机会，这种机会使年轻人在学校学习期间就有机会获得工作经验。

但是，这些因素不能使洛克哈特这样的人得到多大的安慰，因为洛克哈特感到很难向她的父母说明她目前的情况。

洛克哈特站在乔治城大学的哥特式的庄严的石建筑物前面说，“使我惊慌的是要离开这个决定我一生的具有魔力的大学王国，而且，在我的一生中，第一次要在经济上独立，这将是不可思议的。”

在美利坚大学主修商科的学生费尔德曼发现，对于毕业的那股高兴劲儿和高年级生每周举行舞会喝啤酒和举行社交聚会的愉快劲儿都烟消云散了。

到目前为止，他为找工作大约进行了二十次的谈话。但是，不是他不想

干这些工作，就是“他们不想要我”。他常常发现自己正在与在企业管理方面获得硕士学位的人竞争工作。

费尔德曼说，有时我感到真懊恼，情绪非常沮丧。

我自问，“我该怎么办呢？”

费尔德曼说，“如果我回家的话，我必须全都重新开始。”他又说，他的大多数朋友和同他在事务上有来往的熟人现在都在华盛顿。“而且还有一个问题，我想凭自己的力量做事，我知道，如果我回家，我的父母会帮助我解决困难的。但是，我认为，凭自己的力量做事比较好。”

负责大学毕业生职业安排的人员劝学生们离开华盛顿，如果他们想要多有一些机会来寻找工作的话。

霍华德大学负责职业安排的人员邓肯说，“我对学生们说，他们需要灵活机动。在华盛顿找工作

联合国科教文组织副秘书长说世界上每天有二万五千人因缺水而死

【法新社新德里六月十六日电】联合国科教文组织副秘书长弗德里科·梅厄·扎拉高扎今天在马德里说，每天世界上有二万五千人死于缺乏饮用

竞争性很大，因为华盛顿是的首都。”

许多一九八〇年毕业生说，他们不愿被动地有什么工作就干什么工作。他们想从事与他们的专业有关的工作。许多人说，如果必要的话，他们愿意等待以便找到对他们合适的工作。

负责职业安排的人员承认，大学毕业生比以往任何时候都更清楚他们在劳动世界面临的严重情况。

美天主教大学主管职业安排的负责人埃里克·施莱辛格说，“我想说的是，学生们越来越感到悲观。”

哈佛大学新闻系学生詹姆斯的情况可以说明学生们开始对劳动世界采取了现实主义的态度。开始，她打算一毕业就到纽约去当一名自由作家，碰碰运气。但是，在肯塔基州路易斯维尔的一家小报社给了她一个工作机会，于是她很快改变了她的计划。

水。扎拉高扎到西班牙首都都是为了参加“生活质量日”活动的。他把缺乏饮水的原因归咎于人口过剩和无计划地发展粮食作物生产。

台报文章《慢跑与散步》

认为慢跑和散步都对身体有益；慢跑可能对肥胖和年龄大的人造成损害，而散步却能达到与慢跑相同的目的

里，或者还抽烟，那你是会丧命的！”统计资料似乎也证实此种情形，佛罗里达州医药检查官莱特博士就报告过，仅仅在迈阿密，每年就有五个人是因为慢跑而死亡的。他还说：“这些受害者往往是年在四十以上，患的都是突发性的心脏病。”

当然，缺少运动也同样会致人于死的。而且很多医生都将缺少运动列为心肌病症的主因。慢跑的人也多以此为慢跑的理由。故而慢跑尽管具有危险性，大多数的医生，仍然会告诉你慢跑总比不运动好。

不过你是可以不冒这种危险的，这就是说，你尽可以事先决定一下，你是否能够慢跑。而且只消注意到下面的四点，你就不难作成决定了。

(1) 你在要参加慢跑之前，先得通过应力测验。你的年龄如果已经超过三十五岁，这更加具有重要性。

(2) 你应该先取得医生的同意。倘使你已经超过三十五岁，或者你的体重已经太重，那更应该这样做。

(3) 你慢跑时不应该有甚么不良的反应，不会上气不接下气，不会呼吸急促，脚、腿、膝、背都不疼痛，也不特别感觉疲乏。至于跑后觉得正常的疲乏，那仅仅是自然的现象而已。

(4) 你觉得慢跑很有乐趣吗？最后一点是很有意义的。很多人可以从慢跑中感觉到特殊的快乐，差不多是精神上的满足或愿望的实现那么的快

乐。你倘使感觉到这样的快乐，又没有什么不良反应，你的身体便是可以慢跑的了。

从医学上可以证明，散步——也就是步行——是能够使你达到与慢跑相同的健康目的。

美国总统体能适宜计划的执行长康拉特说：“每天作三英里的轻快散步，与每天慢跑三英里的效果相同。”

运动专门医生赖维博士也说：“轻快地散步二十分钟，就可以将脉搏的速率提高到限度的百分之七十，效果正好与慢跑相等。”

慢跑是很多人都不能做的，他们一跑就受伤——最多的是伤在两膝上。可是散步只要是两腿健全的人便可以作了。

不过散步也与其他运动一样，有正确的方式，也有不正确的方式。你倘使请教过医生，他们谁也会告诉你散步有益于健康。可是普通的散步——蹒跚——比较不运动虽然稍胜一筹，但不能给予你的心脏所需要的活动。很多医生会建议你若要作轻快的散步。这种散步比较蹒跚有更大的效力。

只是所谓“轻快”的程度是因人而异的。身高五英尺二寸，不很健康的老太太，她的轻快散步也许是每分钟走八十步。身高六英尺四寸的健壮男士，则每分钟要走一百三十五步才行。也就是说，轻快散步的快慢，与个人的年龄、身高、健康情形都有关联。

【美国《华盛顿邮报》五月二十三日文章】题：精神病医生说通货膨胀正在引起越来越多的人患精神忧郁症

当华盛顿地区的一位建筑工人最近被解雇时，他开始天天闷闷不乐地在房子的周围闲荡，情绪沮丧，并且对于收入的损失感到忧虑。他多年来好不容易攒下的一点点钱正在迅速花掉，而且，用不了多久就会用完。最后，在酒醉后的一次狂怒中，他砸烂了家里的小汽车。然后又转向他的妻子发泄怒火。

精神健康专家说，通货膨胀正在把这个人或成千上万像他一样的人们推上精神崩溃的边缘。

布伦纳是霍普金斯大学的一位社会学家，并且是金钱问题和精神疾病领域中的一位专家。

他说：经济是我们今天的社会中的最沉重的压力。

布伦纳说，两位数的通货膨胀率已经在全国范围导致“异常多的人采用精神疗法”。

他说：“而且治疗时间的百分之二十五至六十是用来谈论经济问题的。”

精神健康专家说，经济困难往往使人的意志消沉，心情极为颓丧和愤怒。在一些极端的事例中，它可以导致家庭暴力，酗酒和自杀。

没有确切的数字表明在美国究竟有多少人正在治疗精神病，尽管全国精神保健学会估计人口总数的百分之五的人患有某种类型的神经错乱症。

例如，伍德伯恩精神保健中心的报告说，自一月份以来病人增加了百分之二十五。

另一个精神保健中心的病人也增加了大约百分之二十。

这两个诊所说，经济的压力使得病人与日俱增。

乔治华盛顿大学医疗中心的精神病患者住院处的主任赫茨曼昨天说，华盛顿地区医院住院的精神病患者的比率也一直很高。

全国精神保健学会的科伯罗说，多年以前，美国人的观点是，“情况会好起来的，而现在，人们对此十分怀疑。”

你倘使不熟习这种散步，最初尽可以从你平时步行的速度开始。然后一次次慢慢增加你的速度与你步伐的长度，一直到你感觉最轻快、很舒适、无痛楚为止。不过由于继续不断地作轻快散步，能使你的氧气吸入量增加，你眼前的最轻快步伐，日后还有再增加的可能。

散步的姿势也有注意的必要。正确的姿势是：抬起头、摆平下巴、肚皮别挺起、臀部缩拢、双脚平行而脚尖向前。

为使心脏与肺能得到最大的效益，你应该作多少时间的轻快散步呢？每天至少四十五分钟，每周至少五天。卫生专家们都强调长期与不间断的重要性。例如每天半小时，每周六天，便好过每到周末才作四、五小时的轻快散步。

散步除去对心脏、肺很有裨益之外，它还能帮助人们澄清思虑，降低胆固醇以及血中的其他油脂。因此它亦能帮助体重太高的人减肥。

根据美国心脏协会的资料，体重太大的人易患突发性心脏病的危险，是正常人的三倍。

最普通的减肥方法是节食。急剧的节食有损于健康。何况节食减肥即使收效一时，长期而言殊不尽然。因为一不节食，体重便增加，又得从头做起了。

最安全、最容易、而又最明智的减肥方法是散步。其理由很简单。你所吃的食物，不是变为你体内所需燃烧的能，便是变成储存在你体内的脂肪。故体重的有效控制，关键在于维持你进食的食物量与你耗用体力的活动量的平衡。只要你所消耗的卡路里与你身体所需要的卡路里适相等，你的体重便大致恒定不会变动了。

美报文章《精神病医生说通货膨胀引起越来越多的人患精神忧郁症》

苏刊载文攻击意共领导人巴叶塔

说巴叶塔对北京会谈、巴黎会晤使用不同的尺度；说巴叶塔不想捍卫世界“进步力量”，“不能不使人感到奇怪和遗憾”

【塔斯社莫斯科六月十八日电】题：评巴叶塔对记者的谈话

现播发刊登在《新时代》周刊上的一篇文章。

不久前，西德《明镜》周刊发表了意大利共产党领导成员巴叶塔同志对该刊记者的谈话。

在这次谈话中，巴叶塔同志阐述了自己对意大利共产党对一系列迫切国际问题的立场的理解。既然这次谈话的发表没有引起谈话人的任何反驳和谴责，那么就应认为，这家周刊刊登的一切，是准确地反映了巴叶塔同志的谈话内容的。

为了使读者能对谈话内容有一个完全客观的概念，可直接引用《明镜》周刊记者的一些提问和巴叶塔的回答，而把自己的评论压缩到最低限度。

第一个问题：“为什么意大利共产党不参加巴黎会议？”

回答：“因为我们不想让自己套上枷锁！”

意大利的同志们经常声称必须利用一切机会来

交换意见和阐明自己的观点。巴叶塔同志本人不久前为意大利共产党代表团的中国之行辩解时说：

“我们认为，多样化、充分独立性，甚至争论和论战，都不应妨碍建立关系、交流经验、寻找共同点。”然而，看来巴叶塔同志对北京会谈和巴黎会晤是使用两种不同的尺度的。巴叶塔同志在回答问题时说，意共代表团对中国的访问主要是与“国际相互谅解的新战略”有关。只要比较一下各种事实，读者就能够看出巴叶塔同志对新战略的看法。

在巴黎，欧洲共产党人呼吁各种力量广泛联合起来进行争取和平与缓和的斗争。然而从北京却发出了加强破坏缓和、加剧各国人民之间的对抗和敌对情绪的运动的号召。

在巴黎讨论了制止军备竞赛问题，而北京则喋喋不休地鼓吹加强军备竞赛，加强美国和北约的武装，自己甚至一个劲地去追求进行战争的最现代化的武器。这完全是讨好最

近帮助中国搞军事化、向中国提供用于军事目的的技术和设备的美国及其盟国。巴黎会议参加者的出发点是必须保护所有国家的主权、安全和独立。中国竟然对邻国提出了领土要求，宣布了荒谬的“惩罚”邻国的权利，如果它们的政策使北京感到不满意的话。

这就是北京的政策——全世界都知道的政策。但是，巴叶塔同志好像竭力不去注意这一全部政策。他断言：“如果把政策搁在一边的话，那么这些（中国）共产党人就是真正的伙伴。”结果，不管执行什么政策都会被认为是“真正的伙伴”。

顺便说一下，巴叶塔对北京的“真正伙伴”采取的中国礼貌，同他在谈论巴黎会议参加者时这样放肆无礼、不择词句形成了鲜明的对比。

从巴叶塔同志对《明镜》周刊发表的谈话，可以看出他的立场的实质。这家周刊记者问道：“你们在哪些问题上同中国人取得了相互谅解？”巴叶塔同志企图避开这一问题，说：“他们使我们有

机会通过中国电视台发表讲话，在北京大学谈对外政策。”访问记者追问道：“这是唯一的进展吗？”巴叶塔同志接着说：“不，中国人和我们一样，都认为必须促进一些党和不结盟运动的独立性。”

【合众国际社古奥林匹亚（希腊）六月十八日电】象征第二十二届奥运会的奥林匹克火炬，今天开始了以徒步、骑马、骑自行车的方式传递到莫斯科列宁体育场。火炬将由一千一百七十名运动员——沿途每一公里一名——举着，到达保加利亚边界，传递给保加利亚运动员。

火炬接力组织委员会主席帕帕斯说，在希腊境内只用赛跑运动员来跑完到保加利亚边界的路程。

苏联火炬委员会负责人阿历谢耶夫说，在保加利亚境内，将由六百七十二名赛跑运动员，二百七十四名自行车运动员和一百六十四名马术运动员——有一千人作为后备队——把火炬传到索非亚，然后再传到罗马尼亚边界。罗马尼亚人将用二千多位运动员跑完到苏联摩尔达维亚边界的五百九十三公里路程。

在苏联境内，火炬将经过摩尔达维亚、乌克兰、俄罗斯共和国，行程是二千二百八十四公里，历时十四天，在每个地区都举行欢庆活动和仪式。

阿历谢耶夫说，“莫斯科人将在七月十八日在苏维埃广场接火炬，然后传递到市政大厅，火炬在那里停留一夜。”

七月十九日，一名苏联运动员将举着火炬跑到列宁体育场，出席开幕式。

共同社报道

《日韩大陆架试钻，现在没有出油的征兆》

【共同社东京六月十九日电】题：日韩大陆架试钻，现在没有出油的征兆

据日本石油公司十八日透露，正在日韩大陆架为开采石油而试钻的日本

石油开发公司的工作进展顺利。到目前为止，钻井深度从海底算起已达二千九百五十米。关于是否有石油的问题，据日本石油公司总经理冈田说，现在“还没有那种征兆”。

所取得的成果并不大！如果仅仅是在因为强调每个党的“独立自主”，而不指明为什么要利用这种“独立自主”的情况下达成的相互谅解，无论如何不能算是一个成就。不应忘记，独立自主不属于党的政策的内容，也不属于党在阶级斗争中的政治思想观点，而仅仅是这个党同其他党关系的方式方法。

巴叶塔同志强调说，“在某种意义上说，我们之间在估价争取和平的斗争方面甚至有许多共同点。”

但是，尽管记者千方百计地试图弄明白中意两国共产党人的共同立场何在，巴叶塔同志却不能作出令人信服的回答。

北京领导人并不掩饰自己打算拼凑首先是包括反苏战线的意图。意共代表团访问北京期间没有在这个问题上同中国领导人取得一致意见，但是这一点并没有改变中国领导人的立场。更有甚者，在意大利同志离开北京以后，中国领导人对苏方针变得更加强硬了。

看来，还应当指出的是，巴叶塔同志在自己的谈话中实际上是迁就了中国的这些观点。当今的世界是进步力量和反动力量，社会主义力量和帝国主义力量之间，缓和与和平力量同战争和侵略力量之间进行尖锐斗争的世界。巴叶塔同志在这场斗争中站在哪一边呢？他对《明镜》周刊的谈话表明，作者不想捍卫第一种力量的立场。这不能不使人感到奇怪和十分遗憾。

【合众国际社华盛顿六月十七日电】农业部长鲍伯·伯格今天说，美国争取其他国家参加对苏联的谷物抵制

的努力可能动摇，如果加拿大决定弥补上述空隙的话。

伯格在在一次新闻发布会上说，如果他们仓促行事，整个程序可能会垮下来。

伯格说，卡特总统打算在威尼斯举行最高级会议期间同加拿大总理特鲁多讨论这个问题。

伯格说，澳大利亚已经同意不增加运送到苏联的谷物，如果别的国家也采取同样的措施的话。如果加拿大增加它的对苏出口量，澳大利亚将受到国内要求增加对苏出口量的越来越大的压力。伯格承认，如果加拿大采取上述行动，美国国内谷物生产者的压力也会增加。

伯格还说，不曾举行同苏联另外签订新的双边谷物协定或开始同中国签订一项新协定的会谈。

他指出，在阿富汗局势尚未缓和下来之前，无法开始同苏联人会谈。他还说，同中国谈判一项协定的状况是一种“时断时续”的状况。

伯格在谈及同中国谈判一项协定的问题时说：“这取决于签订这种协定对我们有什么好处。我打算为了取得某种报偿而讨价还价。”

【合众国际社渥太华六月十八日电】参议员黑曾·阿格今天说，加拿大“肯定”在美国发起的对苏联实行的粮食禁运中“吃了苦头”，因此下一个作物年度中应该修改章程。

阿格是兼管负责加拿大全部粮食销售事务的小麦局的国务部长，他对记者们说，加拿大必须决定是否把禁运延长到八月一日开始的下一个作物年度。

阿格在参加一次决策会议之前说：“多年来，当苏联需要粮食时，加拿大在正常情况下一直向苏联运送粮食，这已成为惯例，运送的粮食多达五百万吨甚至更多。”“秉公而论，去年，由于执行了一些规章和就某些规章达成了协议，加拿大肯定吃了苦头。我们认为，在一个新的年度里我们应该实行新的规章。”

这是阿格对美农业部长鲍伯·伯格发出的警告的反应。鲍伯·伯格昨天说，如果加拿大决定增加对苏联人的粮食出口，禁运就会“垮台”。

澳大利亚大大增加向苏联出口粮食

【合众国际社堪培拉六月十七日电】今天发表的数字表明，尽管澳大利亚政府支持美国对莫斯科实行抵制，但是它同苏联的贸易额却大大增加了。

政府的统计学家说，澳大利亚在到一九七九年三月为止的九个月里，向苏联出口了十五万七千三百三十一吨小麦，而今年同一时期已增加到一百七十万六千九百六十六吨。今年的出口值为二亿六千五百万美元。而去年只有一千五百三十万美金。

这些统计数表明，苏联已经成了澳大利亚最大的大米买主。澳大利亚在

到一九七九年三月为止的九个月里没有向苏联出口大米，而今年同一时期却向苏联出口了十二万三千五百七十九吨大米，价值三千七百三十万美金。

【法新社堪培拉六月十七日电】出口美利奴羊同政府对苏联实行制裁发生了矛盾。

贸易制裁同抵制奥林匹克运动会这两件事已成了澳大利亚的两个重要政治问题，一些体育团体和反对党领袖比尔·海登指责弗雷泽政府在这一问题上虚伪。

前几天一直不准向东欧集团国家匈牙利出口种羊，因为政府的顾问们认为他们可能设法把这种羊卖给苏联，增加那里的美利奴羊群。

就在政府向奥林匹克运动会组织施加最大压力的同时，直接向苏联出售的小麦数量却超过了以往的所有记录。据今天的官方统计数字说，即使将所有的合同都停了，澳大利亚在今年上半年向苏联出口的小麦也会超过它去年向苏联出口的数量。澳大利亚小麦局今天证实，如果将合同恢复的话，在今年年底以前运往苏联的小麦可能达到三百万吨。

美农业部长伯格发表谈话

说卡特将同特鲁多讨论加拿大向苏出售谷物问题

新加坡政府要求食品小贩讲礼貌讲卫生

【法新社新加坡五月八日电】新加坡有三万二千名食品小贩，食品小贩是新加坡吸引游客的一种行业，官方要求他们在出售食品时不要咳嗽，不要擤鼻涕。

这个简单的劝告是在文化部和环境保护部出版的小册子中提出的。这本小册子为如何使顾客高兴，如何讲究个人卫生规定了一些准则。

在新加坡，人们愈来愈需要到外面吃饭，所以当局出面保证，在将于今年七月开始的礼貌运动中，食品小

贩对顾客应当特别有礼貌。

这本小册子将散发给三万二千名食品小贩。它要求他们应当做到：

——如果顾客不买东西时，态度不要粗暴。

——工作时服装要整洁。

——对顾客说话不要粗野。

——不要忽视顾客的要求和提出的问题。

——接受批评时不要提高嗓门。

——给顾客开菜单、拿食品时不要抽烟。

苏刊载文攻击意共领导人巴叶塔

说巴叶塔对北京会谈、巴黎会晤使用不同的尺度；说巴叶塔不想捍卫世界“进步力量”，“不能不使人感到奇怪和遗憾”

【塔斯社莫斯科六月十八日电】题：评巴叶塔对记者的谈话

现播发刊登在《新时代》周刊上的一篇文章。

不久前，西德《明镜》周刊发表了意大利共产党领导成员巴叶塔同志对该刊记者的谈话。

在这次谈话中，巴叶塔同志阐述了自己对意大利共产党对一系列迫切国际问题的立场的理解。既然这次谈话的发表没有引起谈话人的任何反驳和谴责，那么就应认为，这家周刊刊登的一切，是准确地反映了巴叶塔同志的谈话内容的。

为了使读者能对谈话内容有一个完全客观的概念，可直接引用《明镜》周刊记者的一些提问和巴叶塔的回答，而把自己的评论压缩到最低限度。

第一个问题：“为什么意大利共产党不参加巴黎会议？”

回答：“因为我们不想让自己套上枷锁。”

意大利的同志们经常声称必须利用一切机会来

交换意见和阐明自己的观点。巴叶塔同志本人不久前为意大利共产党代表团的中国之行辩解时说：

“我们认为，多样化、充分独立性，甚至争论和论战，都不应妨碍建立关系、交流经验、寻找共同点。”然而，看来巴叶塔同志对北京会谈和巴黎会晤是使用两种不同的尺度的。巴叶塔同志在回答问题时说，意共代表团对中国的访问主要是与“国际相互谅解的新战略”有关。只要比较一下各种事实，读者就能够看出巴叶塔同志对新战略的看法。

在巴黎，欧洲共产党人呼吁各种力量广泛联合起来进行争取和平与缓和的斗争。然而从北京却发出了加强破坏缓和、加剧各国人民之间的对抗和敌对情绪的运动的号召。

在巴黎讨论了制止军备竞赛问题，而北京则喋喋不休地鼓吹加强军备竞赛，加强美国和北约的武装，自己甚至一个劲地去追求进行战争的最现代化的武器。这完全是讨好最

近帮助中国搞军事化、向中国提供用于军事目的的技术和设备的美国及其盟国。巴黎会议参加者的出发点是必须保护所有国家的主权、安全和独立。中国竟然对邻国提出了领土要求，宣布了荒谬的“惩罚”邻国的权利，如果它们的政策使北京感到不满意的话。

这就是北京的政策——全世界都知道的政策。但是，巴叶塔同志好像竭力不去注意这一全部政策。他断言：“如果把政策搁在一边的话，那么这些（中国）共产党人就是真正的伙伴。”结果，不管执行什么政策都会被认为是“真正的伙伴”。

顺便说一下，巴叶塔对北京的“真正伙伴”采取的中国礼貌，同他在谈论巴黎会议参加者时这样放肆无礼、不择词句形成了鲜明的对比。

从巴叶塔同志对《明镜》周刊发表的谈话，可以看出他的立场的实质。这家周刊记者问道：“你们在哪些问题上同中国人取得了相互谅解？”巴叶塔同志企图避开这一问题，说：“他们使我们有通过中国电视台发表讲话，在北京大学谈对外政策。”访问记者追问道：“这是唯一的进展吗？”巴叶塔同志接着说：“不，中国人和我们一样，都认为必须促进一些党和不结盟运动的独立性。”

宫本就阿富汗问题致函勃列日涅夫和卡特

【日本《每日新闻》六月十八日报道】共产党在十七日给苏联勃列日涅夫总书记和美国卡特总统分别发去了信函，中心内容是阿富汗问题。

给勃列日涅夫总书记的信，是由西泽副委员长到苏联驻日本大使馆去当面交给了波利扬斯基大使的。宫本委员长直接给勃列日涅夫总书记写信，据说这是第一次。

给勃列日涅夫的信的内容有三点：一、苏联军

所取得的成果并不大！如果仅仅是在因为强调每个党的“独立自主”，而不指明为什么要利用这种“独立自主”的情况下达成的相互谅解，无论如何不能算是一个成就。不应忘记，独立自主不属于党的政策的内容，也不属于党在阶级斗争中的政治思想观点，而仅仅是这个党同其他党关系的方式方法。

巴叶塔同志强调说，“在某种意义上说，我们之间在估价争取和平的斗争方面甚至有许多共同点。”

但是，尽管记者千方百计地试图弄明白中意两国共产党人的共同立场何在，巴叶塔同志却不能作出令人信服的回答。

北京领导人并不掩饰自己打算拼凑首先是包括美国帝国主义在内的广泛反苏战线的意图。意共代表团访问北京期间没有在这个问题上同中国领导人取得一致意见，但是这一点并没有改变中国领导人的立场。更有甚者，在意大利同志离开北京以后，中国领导的对苏方针变得更加强硬了。

看来，还应当指出的是，巴叶塔同志在自己的谈话中实际上是迁就了中国的这些观点。

当今的世界是进步力量和反动力量，社会主义力量和帝国主义力量之间，缓和与和平力量同战争和侵略力量之间进行尖锐斗争的世界。巴叶塔同志在这场斗争中站在哪一边呢？他对《明镜》周刊的谈话表明，作者不想捍卫第一种力量的立场。这不能不使人感到奇怪和十分遗憾。

【合众国际社华盛顿六月十七日电】农业部长鲍伯·伯格今天说，美国争取其他国家参加对苏联的谷物抵制努力可能动摇，如果加拿大决定弥补上述空隙的话。

伯格在在一次新闻发布会上说，如果他们仓促行事，整个程序可能会垮下来。

伯格说，卡特总统打算在威尼斯举行最高级会议期间同加拿大总理特鲁多讨论这个问题。

伯格说，澳大利亚已经同意不增加运送到苏联的谷物，如果别的国家也采取同样的措施的话。如果加拿大增加它的对苏出口量，澳大利亚将受到国内要求增加对苏出口量的越来越大的压力。伯格承认，如果加拿大采取上述行动，美国国内谷物生产者的压力也会增加。

伯格还说，不曾举行同苏联另外签订新的双边谷物协定或开始同中国签订一项新协定的会谈。

他指出，在阿富汗局势尚未缓和下来之前，无法开始同苏联人会谈。他还说，同中国谈判一项协定的状况是一种“时断时续”的状况。

伯格在谈及同中国谈判一项协定的问题时说：“这取决于签订这种协定对我们有什么好处。我打算为了取得某种报偿而讨价还价。”

【合众国际社渥太华六月十八日电】参议员黑曾·阿格今天说，加拿大“肯定”在美国发起的对苏联实行的粮食禁运中“吃了苦头”，因此下一个作物年度中应该修改章程。

阿格是兼管负责加拿大全部粮食销售事务的小麦局的国务部长，他对记者们说，加拿大必须决定是否把禁运延长到八月一日开始的下一个作物年度。

阿格在参加一次决策会议之前说：“多年来，当苏联需要粮食时，加拿大在正常情况下一直向苏联运送粮食，这已成为惯例，运送的粮食多达五百万吨甚至更多。”“秉公而论，去年，由于执行了一些规章和就某些规章达成了协议，加拿大肯定吃了苦头。我们认为，在一个新的年度里我们应该实行新的规章。”

这是阿格对美农业部长鲍伯·伯格发出的警告的反应。鲍伯·伯格昨天说，如果加拿大决定增加对苏联人的粮食出口，禁运就会“垮台”。

澳大利亚大大增加向苏联出口粮食

【合众国际社堪培拉六月十七日电】今天发表的数字表明，尽管澳大利亚政府支持美国对莫斯科实行抵制，但是它同苏联的贸易额却大大增加了。

政府的统计学家说，澳大利亚在到一九七九年三月为止的九个月里，向苏联出口了十五万七千三百三十一吨小麦，而今年同一时期已增加到一百七十万六千九百六十六吨。今年的出口值为二亿六千五百万美元。而去年只有一千五百三十万美金。

这些统计数表明，苏联已经成了澳大利亚最大的大米买主。澳大利亚在

到一九七九年三月为止的九个月里没有向苏联出口大米，而今年同一时期却向苏联出口了十二万三千五百七十九吨大米，价值三千七百三十万美金。

【法新社堪培拉六月十七日电】出口美利奴羊同政府对苏联实行制裁发生了矛盾。

贸易制裁同抵制奥林匹克运动会这两件事已成了澳大利亚的两个重要政治问题，一些体育团体和反对党领袖比尔·海登指责弗雷泽政府在这一问题上虚伪。

前几天一直不准向东欧集团国家匈牙利出口种羊，因为政府的顾问们认为他们可能设法把这种羊卖给苏联，增加那里的美利奴羊群。

就在政府向奥林匹克运动会组织施加最大压力的同时，直接向苏联出售的小麦数量却超过了以往的所有记录。据今天的官方统计数字说，即使将所有的合同都停了，澳大利亚在今年上半年向苏联出口的小麦也会超过它去年向苏联出口的数量。澳大利亚小麦局今天证实，如果将合同恢复的话，在今年年底以前运往苏联的小麦可能达到三百万吨。

美农业部长伯格发表谈话

说卡特将同特鲁多讨论加拿大向苏出售谷物问题

奥林匹克火炬十八日正式点燃

开始向莫斯科列宁体育场传送

奥林匹克火炬十八日正式点燃

【合众国际社古奥林匹亚（希腊）六月十八日电】象征第二十二届奥运会的奥林匹克火炬，今天开始了以徒步、骑马、骑自行车的方式传递到莫斯科列宁体育场四千八百九十二公里的历时一个月的行程。

曾在好几次这类场合扮演赫拉女神的女演员玛丽娅·莫斯霍利乌点燃了火炬。

莫斯霍利乌在十二位身穿白色长袍、头发拖到背后的、由体现了奥林匹亚博物馆内的大理石雕像风格的年轻妇女陪伴下，把火炬交给了当地的一名运动员，从而开始了这次火炬接力传递。

火炬将由一千一百七十名运动员——沿途每一公里一名——举着，到达保加利亚边界，传递给保加利亚运动员。

火炬接力组织委员会主席帕帕斯说，在希腊境内只用赛跑运动员来跑完到保加利亚边界的路程。

苏联火炬委员会负责人阿历谢耶夫说，在保加利亚境内，将由六百七十二名赛跑运动员，二百七十四名自行车运动员和一百六十四名马术运动员——有一千人作为后备队——把火炬传到索非亚，然后再传到罗马尼亚边界。罗马尼亚人将用二千多位运动员跑完到苏联摩尔达维亚边界的五百九十三公里路程。

在苏联境内，火炬将经过摩尔达维亚、乌克兰、俄罗斯共和国，行程是二千二百八十四公里，历时十四天，在每个地区都举行欢庆活动和仪式。

阿历谢耶夫说，“莫斯科人将在七月十八日在苏维埃广场接下火炬，然后传递到市政大厅，火炬在那里停留一夜。”

七月十九日，一名苏联运动员将举着火炬跑到列宁体育场，出席开幕式。

共同社报道

《日韩大陆架试钻，现在没有出油的征兆》

【共同社东京六月十九日电】题：日韩大陆架试钻，现在没有出油的征兆

据日本石油公司十八日透露，正在日韩大陆架为开采石油而试钻的日本

石油开发公司的工作进展顺利。到目前为止，钻井深度从海底算起已达二千九百五十米。关于是否有石油的问题，据日本石油公司总经理冈田说，现在“还没有那种征兆”。

新加坡政府要求食品小贩讲礼貌讲卫生

【法新社新加坡五月八日电】新加坡有三万二千名食品小贩，食品小贩是新加坡吸引游客的一种行业，官方要求他们在出售食品时不要咳嗽，不要擤鼻涕。

这个简单的劝告是在文化部和环境保护部出版的小册子中提出的。这本小册子为如何使顾客高兴，如何讲究个人卫生规定了一些准则。

在新加坡，人们愈来愈需要到外面吃饭，所以当局出面保证，在将于今年七月开始的礼貌运动中，食品小

贩对顾客应当特别有礼貌。

这本小册子将散发给三万二千名食品小贩。它要求他们应当做到：

——如果顾客不买东西时，态度不要粗暴。

——工作时服装要整洁。

——对顾客说话不要粗野。

——不要忽视顾客的要求和提出的问题。

——接受批评时不要提高嗓门。

——给顾客开菜单、拿食品时不要抽烟。